

I. ОФОРМЛЕНИЕ И ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ТЕКСТУ СТАТЬИ

1.1. Форматирование текста

1.1.1. Основной текст

Шрифт — Times New Roman. Кегль — 12. Выравнивание текста — «По ширине». Межстрочный интервал — 1,5 см.

1.1.2. Сноски

Шрифт — Times New Roman. Кегль — 10. Выравнивание текста — «По ширине». Междустрочный интервал — 1,0 см.

Избегаем использования двойных сносок — стараемся объединить в одну либо разместить в разных местах предложения.

1.1.1. Буллетпоинты

Если есть необходимость использовать типографский знак для выделения элементов списка, используем тире:

– Текст

1.2. Буква «ё»

В тексте всегда используется буква «ё» (кроме цитат из опубликованных текстов, где буква «ё» не использовалась).

1.3. Сокращения

По общему правилу все слова приводятся **без сокращений**. В частности, не сокращаются слова «год», «город», «посёлок», «улица», «дом», «статья», «пункт», «то есть», «другие», «многие другие», «сравнить», «в том числе», «так как», «так называемый». Допустимо использование «и т. д.», «и т. п.» (**NB!** отбиваются пробелом).

В постраничных сносках допустимо использование «п.», «ст.». В целях экономии места в таблицах и схемах допустимы любые сокращения (**NB!** в названиях и легендах таблиц и схем используется полный вариант написания). Составные части статей Конституции России именуется «часть» и «пункт». Аналогичное правило действует для Уголовного кодекса России, Кодекса об административных правонарушениях, Кодекса административного судопроизводства, Уголовно-процессуального, Гражданско-процессуального и Арбитражно-процессуального кодексов.

Гражданский и Бюджетный кодексы Российской Федерации в этом смысле исключение. Составные части их статей именуется «пункт» и «подпункт».

Например:

[пункт «б» части 1 статьи 114 Конституции России](#)

[пункт «а» части 2 статьи 105 Уголовного кодекса Российской Федерации](#)

[подпункт 1 пункта 1 статьи 20 Бюджетного кодекса Российской Федерации](#)

Составные части статей Европейской Конвенции по правам человека (*далее* — Конвенция) именуется «пункт» и «подпункт».

Например: [подпункт «с» пункта 1 статьи 5 Конвенции](#)

При необходимости использовать сокращённый вариант используется следующий формат (**NB!** пункт и подпункт в круглых скобках без пробелов):

Например: статья 1108(1)(a) НАФТА

Перед указанием номера документа, решения и т. п. на русском языке всегда используется символ «№» (как для обозначения одного номера, или нескольких). **NB!** Символ «№» всегда отбивается от цифры **неразрывным пробелом**. **NB!** Не используется «№№». **NB!** Не используется в «References». В судебных решениях или актах международного права, указанных на английском (иностранном) языке, номер обозначается как «no.». При перечислении нескольких номеров на английском языке используется «nos.».

Если в текст статьи вводятся сокращения, то это делается при помощи круглых скобок по следующей схеме: «Полное название (*далее* — Сокращение)». **NB!** Не использовать для аннотации/abstract'a. Подробнее об аббревиатурах см. ниже, раздел 1.4).

Например:

Европейский Суд по правам человека (*далее* — Европейский Суд, ЕСПЧ)

Европейская Конвенция по правам человека (*далее* — Конвенция)

NB! «Суд» и «Конвенция» в вышеприведённых примерах пишутся с прописной буквы (об остальных случаях см. ниже, раздел 1.5).

1.4. Аббревиатуры в тексте статьи

Все аббревиатуры должны быть расшифрованы при первом употреблении в тексте. Исключение может быть сделано только для общеупотребительных аббревиатур, таких как РФ, США, ООН. Стоит избегать неблагозвучных или сложно произносимых аббревиатур, например, СРЮ (Союзная Республика Югославия), ПППП (Постоянная палата международного правосудия).

Редакция рекомендует не злоупотреблять большим количеством аббревиатур и вводить простые сокращения (например, Суд, Конвенция, Комиссия).

Слово «далее» при указании сокращения выделяется *курсивом*.

Например:

...предлагаем читателю обратиться к истории эволюции бельгийского Конституционного суда (*далее* — Суд).

Законодательно установлен закрытый перечень полномочий государственных органов субъектов РФ, финансируемых за счет собственных доходов: пункт 2 статьи 26.3 Федерального закона № 184-ФЗ от 22 сентября 1999 года «Об общих принципах организации законодательных (представительных) и исполнительных органов государственной власти субъектов Российской Федерации» (*далее* — Федеральный закон № 184-ФЗ).

Конституционному Суду предстояло сделать выбор между Конституцией РФ и Европейской Конвенцией о защите прав человека и основных свобод (*далее* — Европейская Конвенция, ЕКПЧ).

1.5. Прописные и строчные буквы в названиях национальных и международных органов и документов

В журналах придерживаются определённого написания, поэтому ниже приводится перечень **единственно возможного варианта написания** названий организаций и документов, основанный на наиболее распространенных ошибках:

- Конституционный Суд России;
- Федеральный конституционный суд Германии;
- Конституционный суд Армении;
- Высокий суд Австралии;

- Верховный Суд России;
- Верховный суд США;
- Верховная рада Украины;
- Конституционный суд Украины;
- Государственная Дума РФ;
- Совет Федерации РФ;
- Администрация Президента РФ;
- пресс-секретарь Президента РФ;
- Следственный комитет РФ;
- Высший Арбитражный Суд РФ;
- Счётная палата;
- Правительство Российской Федерации;
- Федеральная налоговая служба;
- Президент Армении Армен Саркисян;
- Европейский Союз;
- Европейский парламент;
- Палата лордов / Палата общин;
- Европейский Суд по правам человека; неформально – Страсбургский суд;
- Большая Палата ЕСПЧ;
- (Европейская) Конвенция о защите прав человека и основных свобод (изредка — Европейская Конвенция по правам человека);
- Европейская комиссия за демократию через право (Венецианская комиссия);
- Европейская комиссия;
- Венская конвенция;
- Суд Европейского Союза (он же — Европейский суд справедливости, но этот вариант менее распространён в русскоязычной литературе);
- Международный Суд ООН;
- Совет Безопасности ООН;
- Лига Наций;
- Организация Объединённых Наций;
- Комитет министров Совета Европы;
- Парламентская ассамблея Совета Европы;
- Генеральная Ассамблея ООН;
- Африканский суд по правам человека и народов;
- Африканская хартия прав человека и народов;
- Африканская комиссия по правам человека;
- Межамериканский суд по правам человека;
- Межамериканская комиссия по правам человека;
- Американская конвенция о правах человека;
- Международный арбитражный суд Международной торговой палаты;
- Международный трибунал по морскому праву;
- Международный уголовный суд;
- Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии;
- Орган по урегулированию споров Всемирной торговой организации.

1.6. Иностранные слова и выражения

Слова и выражения на иностранных языках выделяются *курсивом*. Латинские — чаще всего не переводятся.

Например: de facto (возможно: де-факто)

Для остальных языков при необходимости указывается этимология слова или выражения согласно формату, использованному ниже.

Например:

гудвилл (англ.: *goodwill*)

государственный суд по месту арбитража (англ.: *legal seat of arbitration*)

«зонтичная» оговорка (англ.: *umbrella clause*)

ребелократия (от англ. *rebel* — мятежник, др.-греч. *κράτος* — власть)

При необходимости ввести сокращение при указании этимологии используется следующий формат:

Второй этап развития партизанской юстиции — это «репрессивное правосудие» 1976–1985 годов, особенно часто практиковавшееся вооружёнными формированиями «Движение 19 апреля» (исп.: *Movimiento 19 abril*; далее — М-19) и «Армия национального освобождения» (исп.: *Ejercito de Liberacion Nacional*; далее — ELN).

Аббревиатуры курсивом не выделяются:

Международный трибунал по морскому праву (англ.: *International Tribunal for the Law of the Sea*, ITLOS; далее — Трибунал).

1.7. Оформление ссылок внутри статьи

Ссылки на разделы текста оформляются следующим образом.

Например:

(см. пункт 2.4.1 пособия) / (подробнее см. пункт 2.4.1 пособия)

1.8. Оформление примечаний переводчика (только для переводных статей!)

Примечания переводчика оформляются следующим образом.

Например:

Имеется в виду дискриминация по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, экономического положения, рождения или любых иных социальных условий. — *Примеч. пер.*

1.9. Оформление пропущенных слов и примечаний автора в цитате

Пропущенные слова добавляются в цитату в квадратных скобках.

Примечания автора оформляются следующим образом («И. Ф.» – инициалы имени и фамилии автора):

Например:

Статья 35 относит к условиям приемлемости «исчерпание всех внутренних средств правовой защиты, как это предусмотрено общепризнанными нормами международного права (такое требование есть и в договорных органах по защите прав человека. — *И. Ф.*), и [подачу жалобы] в течение четырёх месяцев с даты вынесения национальными органами окончательного решения по делу», что также выступает ограничением ввиду трансграничности последствий.

1.10. Особенности пунктуации

Редакция хотела бы обратить внимание авторов на необходимость соблюдения правил пунктуации, как в образцах, предложенных ниже. Особенно требуется обратить внимание на правила пунктуации при оформлении постраничных сносок (точки, запятые и двоеточия с пробелами).

При написании имени следует ставить неразрывный пробел между инициалами и фамилией. (**NB!** между инициалами имени и отчества пробел не ставится).

Например: [И.И. Иванов](#)

По тексту рекомендуется выбрать один из вариантов написания имён по всему тексту в целях единообразия:

Например: [И. Иванов, А. Скарлет; либо И.И. Иванов; либо Илья Иванов, Антони Скарлет.](#)

1.10.1. Кавычки

Кавычки первого уровня — «...».

Кавычки второго уровня (при использовании двойных кавычек) — “...”.

Например: [ООО «Фирма “Интерсплав”»](#)

Кавычки третьего уровня не используем (оформляем как кавычки второго уровня, по схеме «текст “текст “текст”»»).

Например: [Противоположная точка зрения отражена в Постановлении Конституционного Суда Российской Федерации от 14 февраля 2013 года № 4-П «По делу о проверке конституционности Федерального закона “О внесении изменений в Кодекс Российской Федерации об административных правонарушениях и Федеральный закон “О собраниях, митингах, демонстрациях, шествиях и пикетированиях” в связи с запросом группы депутатов Государственной Думы и жалобой гражданина Э.В. Савенко».](#)

Необходимо соблюдать единообразие кавычек-лапок; предпочтительно использование “...” (не "...").

Точка, запятая, точка с запятой, двоеточие и сноска ставятся после закрывающей кавычки первого уровня.

Например: [«...». «...», «...»; «...»: «...»¹](#)

Восклицательный или вопросительный знак может ставиться как до, так и после кавычки соответствующего уровня в зависимости от того, является ли данный восклицательный или вопросительный знак частью цитаты.

В тексте аннотации и тексте статьи используются **кавычки-ёлочки «...»**, вне зависимости от того, на каком языке приводится термин/цитата в кавычках. Так, когда текст на иностранном языке включен в текст на русском языке, используются кавычки-ёлочки «...».

Например:

[В середине XX века в штате Техас функционировала политическая организация «The Jaybird Association», которая проводила свои собственные праймериз, проходившие незадолго до праймериз Демократической и Республиканской партий.](#)

Если речь идёт о ссылке на англоязычный источник, в названии которого встречаются кавычки, используем **кавычки-лапки “...”**.

Например:

[Rowen J.R. “We Don’t Believe in Transitional Justice”: Peace and the Politics of Legal Ideas in Colombia // Law & Social Inquiry. Vol. 42. 2017. No. 3. P. 622–647, 629–632.](#)

В «References» (независимо от языка) используются кавычки-лапки “...”.

Например:

Gadzhiev G.A. (ed.) (2012) *Kommentariy k Federal'nomu konstitutsionnomu zakonu “O Konstitutsionnom Sude Rossiyskoy Federatsii”* [Commentary to the federal constitutional law “On the Constitutional Court of the Russian Federation”], Moscow: Norma: INFRA-M. (In Russian).

1.10.2. Скобки

По общему правилу, если предложение оканчивается на круглую скобку, конечный знак препинания в предложении ставится после данной скобки.

Общее правило не применяется, когда в скобки заключено предложение целиком.

Например:

...мы будем обращаться к категории фундаментальных ценностей и устремлений, показывающих самую суть того, какие ориентиры были выбраны при установлении конституционного порядка (что в целом соответствует смыслу терминов «shared values», «fundamental values», «aspirations» в иностранных публикациях).

В деле «Уиндстрим Энерджи» против Канады арбитраж отклонил аргумент государства-ответчика о том, что бремя по доказыванию содержания минимального стандарта обращения в соответствии со статьёй 1105 НАФТА лежит исключительно на истце. (США и Мексика опять поддерживали точку зрения Канады.)

1.10.3. Многоточие

Всегда используется многоточие, а не троеточие (**NB!** многоточие — один знак, троеточие — три знака).

Например: ... (неверно: ...).

1.10.4. Многоточие при цитатах

Если цитата приводится не полностью, то пропуск обозначается многоточием «...».

Квадратные скобки «[...]» применяются для авторского пояснения отдельных слов в цитируемом тексте.

Например:

В частности, арбитраж постановил: «Для того чтобы использовать положения об РНБ для внедрения более благоприятного стандарта обращения из международного договора с третьим государством, сначала нужно установить применимость этих положений. Иными словами, лицо должно сначала попасть в сферу действия этого договора, чтобы быть вправе основывать свои требования на этом договоре. Таким образом... для того, чтобы арбитраж согласился с аргументом истца о том, что [положения об РНБ] в НАФТА применяются, истец должен доказать, что программа “FIT” не представляет собой государственную закупку».

1.10.5. Тире — обычное и длинное

Различаем обычное тире и длинное тире. Длинное тире используется как знак препинания и отделяется с двух сторон пробелами. Обычное тире используется между цифрами, без пробелов.

Например:

Амнистия — согласно определению Конституционного Суда — это акт милости, совершаемый из веры в добро и справедливость.

С. 124–160

1882–1941

1.10.6. Тире и дефис

Необходимо различать тире и дефис.

Например: башни-близнецы (неверно: башни–близнецы).

Слова «государства-члены», «государства-участники» и т. п. пишутся через **дефис**, если после слов «участники», «члены» и т. п. нет зависимого слова; в противном случае вместо дефиса используется **длинное тире**, которое отбивается с двух сторон пробелами.

Например:

государства-члены, **но** государства — члены Европейского Союза

страны-участники, **но** страны — участники Договора

ответчик-предприниматель, **но** ответчик — индивидуальный предприниматель

Обычное тире ставится между цифрами в страничных интервалах, в годах и т. д., пробелами не отбивается.

Например:

С. 124–160 (неверно: С. 124-160)

1882–1941 (неверно: 1882-1941)

статьи 253–255 (неверно: статьи 253-255)

1.11. Числительные

Числительные до десяти пишутся прописью (*e.g.*: восемь). Исключение составляют денежные суммы, даты, время, меры длины и т.д. (*e.g.*: 200 евро, 21 октября 1957 года, 15:40, 5 км), а также упоминание в одном предложении числительных выше десяти (тогда все числительные пишутся цифрами).

1.11.1. Написание дат

Редакция рекомендует писать дату нормативного правового акта полностью без сокращений.

Полный формат даты — «ДЕНЬ МЕСЯЦ ГОД».

Например:

26 апреля 2000 года.

В 2004 году.

Федеральный закон **от 7 июня 2017 года № 107-ФЗ** «О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации в части совершенствования законодательства о публичных мероприятиях».

Указ Президента РФ **от 14 марта 1996 года № 63** «О восстановлении законных прав российских граждан — бывших советских военнопленных и гражданских лиц, репатриированных в период Великой Отечественной войны и в послевоенный период».

1.11.2. Дроби

Дроби всегда пишутся прописью (*e.g.*: две трети). Исключение составляют тексты в таблицах, где дроби пишутся цифрами (*e.g.*: 2/3) в целях экономии места.

1.11.3. Денежные суммы

Разделитель десятичной дроби — запятая (не точка). Разделитель классов — неразрывный пробел (не запятая).

Например: 9 999,90 рублей (неверно: 9,999.90 рублей)

Предпочтительно использование «тыс.», «млн», «млрд» и т. д. вместо нулей, когда дело касается крупных сумм.

NB! Если сокращение образовано отсечением части слова, **точка ставится** («тыс.»). Если же сокращение состоит из согласных, а гласные при этом опущены, причем последняя согласная является последней буквой полного слова, **точка не ставится** («млн», «млрд», «трлн»).

1.11.4. Проценты

Разделитель десятичной дроби — запятая (не точка). Знак процента отбивается неразрывным пробелом.

Например: 57,5 % (неверно: 57.5%)

1.12. Иноагенты, нежелательные, экстремистские, террористические организации

При упоминании в статье нежелательной организации, а также организации или физлица, имеющих статус иноагента, авторы **обязаны** делать в скобках соответствующее примечание:

XXX – нежелательная организация.

XXX – НКО-иноагент / XXX – физлицо-иноагент.

Если автор ссылается на книгу, доклад и и т.д., изданные подобной организацией, примечание нужно делать в скобках после издательства. *Например:*

Краснов М.А., Шаблинский И.Г. Российская система власти: треугольник с одним углом. М. : Институт права и публичной политики (НКО-иноагент), 2008. С. 114.

Цитирование публикаций, подготовленных нежелательной организацией, **невозможно**. Возможна только ссылка на подобные публикации.

Цитирование и ссылка на публикации, подготовленные или размещенные экстремистской организацией, **невозможно**. Возможно только упоминание подобных организаций. *Например:*

Ш. Зубофф анализирует то, как посредством развития информационных технологий по сбору и дальнейшей обработке персональных данных IT-компании (в первую очередь Google, Facebook¹ и Microsoft) получили возможность прогнозировать, что человек будет делать или желать в тот или иной промежуток времени.

Делается **сноска** следующего содержания:

Здесь и далее: XXX признана в РФ экстремистской организацией и запрещена.

¹ Здесь и далее: Facebook (Meta) признана в РФ экстремистской организацией.
© Центр конституционных исследований 2021–2026

Проверить, какие организации или физлица признаны и включены в реестр, можно на сайте Минюста:

- иноагенты: <https://minjust.gov.ru/uploaded/files/kopiya-reestr-inostrannyih-agentov-23-06-2023.pdf>;
- нежелательные: <https://minjust.gov.ru/ru/pages/perechen-inostrannyh-i-mezhdunarodnyh-organizacij-deyatelnost-kotoryh-priznana-nezhelatelnoj-na-territorii-rossijskoj-federacii/>;
- экстремистские: <https://minjust.gov.ru/ru/documents/7822/>;
- террористические: <http://www.fsb.ru/fsb/npd/terror.htm>.

II. СТРУКТУРА СТАТЬИ

2.1. Структура

Структура статьи в журналах выглядит следующим образом:

- название статьи;
- имя и фамилия автора;
- аннотация на русском языке;
- DOI (присваивается редакцией самостоятельно);
- ключевые слова;
- информация об авторе на первой странице;
- текст статьи;
- библиографическое описание;
- название статьи на английском языке;
- имя и сведения об авторе на английском языке;
- abstract;
- keywords;
- citation;
- references.

2.2. Название

Название статьи должно быть привлекательным для читателя, лаконичным, но отражающим суть статьи. Следует избегать использования аббревиатур в названии. Редакция рекомендует не использовать слишком длинные названия и лишние слова, не отражающие суть исследования. Выделяется **жирным**.

Пример **НЕУДАЧНОГО** названия: «К вопросу о конституционно-правовых отношениях в сфере жилищно-коммунального хозяйства», «О правовом регулировании общественных отношений в сфере финансового права» и т. п.

Пример **УДАЧНОГО** названия: «Методология сравнительного конституционно-правового исследования», «Защита субъективных прав в России: универсальные стандарты доступа к правосудию».

2.3. Имя и фамилия автора (авторов)

Имя и фамилия (**НЕ** инициалы) автора (авторов) всегда указываются на русском языке после названия статьи. После имени и фамилии ставится звёздочка «*» и даётся авторская сноска внизу первой страницы, в которой ФИО указываются уже полностью (см. раздел 2.7). Выделяется **жирным**.

Пример **НЕУДАЧНОГО** оформления:

Г.А. Нелаева¹, Н.В. Сидорова², Е.А. Хабарова³

© Центр конституционных исследований 2021–2026

Пример **УДАЧНОГО** оформления:

Галина Нелаева, Наталья Сидорова, Елена Хабарова*

2.4. Аннотация и abstract

Минимальный объём аннотации на русском языке, рекомендованный Высшей аттестационной комиссией России, **составляет 250 слов**. Аннотация не должна быть пересказом статьи, она является самостоятельной частью и включает в себя тему, цели, задачи и методы исследования, а также основные выводы, к которым пришёл автор в своём исследовании. Аннотация должна быть самодостаточным тестом, способным описать основные результаты исследовательской деятельности без обращения к самой статье, быть информативной (не содержать общих слов), оригинальной (не быть калькой текста статьи), структурированной (следовать логике описания результатов в статье) и компактной (укладываться в 250–270 слов). В тексте аннотации не стоит повторять дословно предложения, взятые из основных разделов рукописи. Не очень удачным считается дословное повторение начала раздела «Введение».

Не рекомендуется повторение в тексте аннотации названия статьи.

Пример **НЕУДАЧНОЙ** аннотации: «Статья посвящена вопросам обеспечения права на получение квалифицированной юридической помощи. В статье представлен анализ правовых основ и форм организации оказания гражданам юридической помощи».

Аннотация на английском языке помещается после основного текста статьи, названия на английском языке и информации об авторе на английском языке.

Аннотация на английском языке (abstract) оформляется аналогично аннотации на русском, является своего рода синопсисом статьи и должны составлять объём **минимум 300–350 слов** по рекомендациям международных реферативных баз (Scopus, Web of Science).

2.5. DOI

DOI (Digital Identifier of an Object) — цифровой идентификатор каждой статьи, присваивается редакцией при подготовке статьи к публикации.

2.6. Ключевые слова и keywords

Ключевые слова выбираются из основного текста рукописи (от 4 до 6 слов в именительном падеже или понятий — кратких словосочетаний) и приводятся отдельной строкой после аннотации. Между ключевыми словами при перечислении ставится **точка с запятой**, в конце перечисления точка.

Пример оформления ключевых слов на русском языке (выделяются *курсивом*):

Европейский Суд по правам человека; равенство; гендерная дискриминация; права женщин

Пример оформления ключевых слов на английском языке (keywords) после abstract'a:

Keywords

International Court of Justice; Statute of the Court; Rules of Court; procedural law; revision; conditions of revision; new fact.

Не рекомендуется использование общих терминов, если статья касается конкретного аспекта.

Пример **НЕУДАЧНОГО** выбора ключевых слов: **конституционное право, международное право.**

При формулировании ключевых слов можно использовать следующий тест: выбрав по ключевому слову статью, читатель должен найти в ней анализ соответствующего термина, выводы, касающиеся его сущности и применения. При подборе ключевых слов рекомендуется использовать общеупотребимые термины вместе со специальными, избегать фраз, содержащих

кавычки и запятые, избегать многозначных понятий. При переводе ключевых слов на английский язык желательно использовать цепочки существительных вместо фраз с предлогами.

2.7. Информация об авторе

Информация об авторе размещается в сноске на первой странице статьи под знаком звёздочки «*» и включает в себя следующие элементы:

- фамилия, имя и отчество полностью (*курсивом*);

Для русскоязычных авторов порядок такой – ФИО. Для зарубежных – ИФ.

Для переводчиков – ИОФ.

- учёная степень, учёное звание;
- должность или профессию;
- место работы и/или учёбы, включая подразделение (кафедра, факультет);
- наименование города и страны постоянного пребывания;
- контактная информация (адрес электронной почты университета для указания в журнале, указывается в круглых скобках).

В случае, если авторов несколько, они указываются под одним знаком звёздочки «*» и перечисляются через **точку с запятой «;»**.

Желательно придерживаться единообразного написания наименований университетов. Ниже предложено несколько вариантов для ряда вузов:

- Lomonosov Moscow State University, Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова;
- Saint Petersburg State University, Санкт-Петербургский государственный университет;
- Kutafin Moscow State Law University, Московский государственный юридический университет им. О.Е. Кутафина;
- Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации;
- Higher School of Economics, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»;
- Russian State University of Justice, Российский государственный университет правосудия;
- Ural State Law University, Уральский государственный юридический университет;
- Kazan Federal University, Казанский (Приволжский) федеральный университет.

Пример оформления авторской сноски на русском языке:

* *Кондратьева Анна Петровна* — кандидат юридических наук, доцент юридического факультета [Николаямского университета, Приозёрск, Россия \(e-mail: \[akondrat@mail.ru\]\(mailto:akondrat@mail.ru\)\)](#).

* *Рыбин Александр Игоревич* — аспирант, департамент теории права и сравнительного правоведения факультета права [Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», Москва, Россия \(e-mail: \[al.rybin1@mail.ru\]\(mailto:al.rybin1@mail.ru\)\)](#).

При необходимости указать при чьей поддержке выполнено исследование, соответствующая информация указывается сразу после информации об авторе под той же самой (!) звёздочкой:

* *Шустров Дмитрий Германович* — кандидат юридических наук, доцент кафедры конституционного и муниципального права юридического факультета [Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва, Россия \(e-mail: \[dg-shustrov@mail.ru\]\(mailto:dg-shustrov@mail.ru\)\)](#). Научное исследование выполнено при поддержке гранта Президента

Российской Федерации для государственной поддержки молодых российских учёных — кандидатов наук МК-1620.2018.6.

Пример оформления информации об авторе на английском языке после основного текста статьи и названия статьи на английском языке:

Ivan Ivanov

Doctor of Sciences in Law, Professor, Higher School of Economics, Moscow, Russia (e-mail: ivan.ivanov@mail.ru).

Alaa Assaf

Ph.D. Student, Faculty of Law, Higher School of Economics, Moscow, Russia (e-mail: aassaf@hse.ru).

Город и страна отделяются от прочей информации **запятой**.

2.8. Текст статьи

2.8.1. Структура

Необходимо для обозначения разделов и подразделов статьи использовать следующие обозначения, если имеется два уровня:

1 уровень: 1., 2., 3... (арабские цифры);

2 уровень: 1.1., 2.1., 3.1... (арабские цифры);

3 уровень: 1.1.1., 1.1.2... (арабские цифры).

И так далее.

Подразделы «Введение» и «Заключение» при наличии **включаются** в нумерацию.

2.8.2. Аббревиатуры в тексте статьи

Все аббревиатуры должны быть расшифрованы при первом употреблении в тексте. Исключение может быть сделано только для общеупотребительных аббревиатур, таких как РФ, США, ООН. Стоит избегать неблагозвучных или сложно произносимых аббревиатур, например, СРЮ (Союзная Республика Югославия), ППМП (Постоянная палата международного правосудия).

Редакция рекомендует не злоупотреблять большим количеством аббревиатур и вводить простые сокращения (например, Суд, Конвенция, Комиссия).

Слово «далее» при указании сокращения выделяется *курсивом*.

Например:

...предлагаем читателю обратиться к истории эволюции бельгийского Конституционного суда (*далее* — Суд).

Законодательно установлен закрытый перечень полномочий государственных органов субъектов РФ, финансируемых за счет собственных доходов: пункт 2 статьи 26.3 Федерального закона № 184-ФЗ от 22 сентября 1999 года «Об общих принципах организации законодательных (представительных) и исполнительных органов государственной власти субъектов Российской Федерации» (*далее* — Федеральный закон № 184-ФЗ).

Конституционному Суду предстояло сделать выбор между Конституцией РФ и Европейской Конвенцией о защите прав человека и основных свобод (*далее* — Европейская Конвенция, ЕКПЧ).

2.9. Библиографическое описание и citation

Библиографическое описание на русском языке приводится после текста статьи и оформляется следующим образом:

Библиографическое описание:

Энтин К., Дьяченко Е. Обзор практики Суда Евразийского экономического союза в 2018 году // *Международное правосудие.* 2019. Т. X. № X (X). С. XX–XX.

Заикин С. Технология «выдвижных ящиков» в российском законодательном процессе // *Сравнительное конституционное обозрение.* 2019. Т. X. № X (X). С. XX–XX.

NB: В данном случае указывается фамилия и инициал лишь имени автора (без инициала отчества).

Библиографическое описание на английском языке (citation) приводится после abstract'a и keywords и оформляется следующим образом:

Citation

Entin K., Diyachenko E. (2019) *Obzor praktiki Suda Evraziyskogo ekonomicheskogo soyuza v 2018 godu* [An overview of the case-law of the Eurasian Economic Union Court in 2018]. *Mezhdunarodnoe pravosudie*, vol. X, no. X, pp. XX–XX. (In Russian).

Номер и no. журнала в библиографическом описании на русском и английском языках совпадают. Выпуск и volume журнала — различаются. Volume в журналах СКО и МП указывается в соответствии с таблицей ниже:

| КПВО/СКО | МП |
|----------------|----------------|
| 1992 — vol. 1 | 2011 — vol. 1 |
| 1993 — vol. 2 | 2012 — vol. 2 |
| 1994 — vol. 3 | 2013 — vol. 3 |
| 1995 — vol. 4 | 2014 — vol. 4 |
| 1996 — vol. 5 | 2015 — vol. 5 |
| 1997 — vol. 6 | 2016 — vol. 6 |
| 1998 — vol. 7 | 2017 — vol. 7 |
| 1999 — vol. 8 | 2018 — vol. 8 |
| 2000 — vol. 9 | 2019 — vol. 9 |
| 2001 — vol. 10 | 2020 — vol. 10 |
| 2002 — vol. 11 | 2021 — vol. 11 |
| 2003 — vol. 12 | 2022 — vol. 12 |
| 2004 — vol. 13 | 2023 — vol. 13 |
| 2005 — vol. 14 | 2024 — vol. 14 |
| 2006 — vol. 15 | 2025 — vol. 15 |
| 2007 — vol. 16 | 2026 — vol. 16 |
| 2008 — vol. 17 | |

2009 — vol. 18
2010 — vol. 19
2011 — vol. 20
2012 — vol. 21
2013 — vol. 22
2014 — vol. 23
2015 — vol. 24
2016 — vol. 25
2017 — vol. 26
2018 — vol. 27
2019 — vol. 28
2020 — vol. 29
2021 — vol. 30
2022 — vol. 31
2023 — vol. 32
2024 — vol. 33
2025 — vol. 34
2026 — vol. 35

Страницы в библиографическом описании на русском и английском языках указываются редакцией самостоятельно.

III. ОФОРМЛЕНИЕ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИХ ССЫЛОК (ПОСТРАНИЧНЫХ СНОСОК)

3.1. Общие правила

Авторские материалы должны обязательно сопровождаться библиографическими ссылками на каждой странице (ГОСТ 7.05-2008). Нумерация сносок сквозная. Знак сноски в тексте рукописи **должен предшествовать знаку препинания**. При комплексной ссылке несколько источников располагаются в алфавитном или хронологическом порядке и отделяются друг от друга точкой с запятой.

Например:

«Во-первых, такие меры должны быть предусмотрены учредительным актом¹; во-вторых, ...»²

Все иностранные источники необходимо указывать на языке оригинала, **без перевода**; при этом необходимо соблюдать все правила оформления, как и при оформлении сносок на русском языке.

Обратите внимание на необходимость отделения места издания (город) от названия издательства **пробелом и двоеточием** во всех случаях оформления библиографических ссылок. Кроме того, **пробелом и двоеточием** отделяются название издания от подзаголовка («монография», «учеб. пособие», «сб. статей» и проч.). Двоеточие в названии книги/статьи пробелом **не отделяется**.

Например:

Jones A., Sufrin B.E. EC Competition Law : Text, Cases and Materials. Oxford : Oxford University Press, 2008. P. 171.

Энтин К.В. Право Европейского Союза и практика Суда Европейского Союза : учеб. пособие. М. : Норма : ИНФРА-М, 2015.

Для городов США (кроме Нью-Йорка) указывается штат, в котором город находится. Город и штат отделяются друг от друга **запятой**.

Например:

Tsebelis G. Veto Players: How Political Institutions Work. Princeton, NJ : Princeton University Press, 2002.

Kende M.S. Constitutional Rights in Two Worlds: South Africa and the United States. New York : Cambridge University Press, 2009.

В случае нескольких мест издания города отделяются друг от друга **пробелом и точкой с запятой**.

Например:

Kolb R. The International Court of Justice. Oxford ; Portland, OR : Hart Publishing, 2013. P. 809–810.

Kolb R. The Elgar Companion to the International Court of Justice. Cheltenham ; Northampton, MA : Edward Elgar Publishing Limited, 2014.

Moreno J. D. Mind Wars: Brain Research and National Defense. Washington, DC : Dana Press, 2006.

NB! При оформлении «References» действуют другие правила.

Если место издания — известный университет, допускается сокращение названия университета до аббревиатуры (МГУ, РГГУ, НИУ ВШЭ). **NB!** В «References» такая аббревиатура не переводится, а передаётся транслитом:

МГУ — MGU

РГГУ — RGGU

НИУ ВШЭ — NIU VShE

и т. д.

Для оформления ссылки на издание с указанием редакторов следует придерживаться следующей формулы:

Название книги / под ред. (ed. by / hrsg. von) инициалы и фамилия редактора (редакторов), выходные данные.

Дождев Д.В. Принцип добросовестности в гражданском праве // Принцип формального равенства и взаимное признание права : колл. монография / под общ. ред. В.В. Лапаевой, А.В. Полякова, В.В. Денисенко. М. : Проспект, 2016. С. 147–162.

Vodnar A. Poland: EU-Driven Democracy? // Democratization and the European Union: Comparing Central and Eastern European Post-Communist Countries / ed. by L. Morlino, W. Sadurski. London : Routledge, 2010. P. 19–43.

Обратите внимание на то, что после косой черты инициалы и фамилия редактора указываются в прямом порядке — инициалы и фамилия (тогда как до косой черты при ссылке на авторскую публикацию — в обратном — фамилия и только затем инициалы).

NB! При оформлении «References» действуют другие правила.

3.1. Монографии, коллективные монографии и сборники статей

Ссылки на монографии оформляются по правилам ГОСТ 7.05-2008 по следующей формуле:

Фамилия И. Название монографии. Город : Издательство, год. Номера страниц, на которые ссылается автор статьи.

Например:

Дождев Д.В. Принцип добросовестности в гражданском праве // Принцип формального равенства и взаимное признание права : колл. монография / под общ. ред. В.В. Лапаевой, А.В. Полякова, В.В. Денисенко. М. : Проспект, 2016. С. 147–162.

Гаджиев Г.А. Онтология права (критическое исследование юридического концепта действительности) : монография. М. : Норма : ИНФРА-М, 2013. С. 7.

Ссылки на сборники статей оформляются по аналогии:

Фамилия И. Название сборника статей. Город : Издательство, год. Номера страниц, на которые ссылается автор статьи.

Фамилия И. Название статьи // *Фамилия И.* Название сборника статей. Город : Издательство, год. Номера страниц, на которые ссылается автор статьи.

Например:

Сталев Ж. Сравнительный метод в социалистической правовой науке // Сравнительное правоведение : сб. статей / сост. В.А. Туманов. М. : Прогресс, 1978. С. 15–53, 37.

Дождев Д.В. Сравнительное право: состояние и перспективы // Российский ежегодник сравнительного права, 2007 / под ред. Д.В. Дождева. СПб. : ООО «Университетский издательский консорциум “Юридическая книга”», 2008. С. 7–28, 19.

Казанцев Н.М. Модернизация административного законодательства: к публичному праву граждан // Абакирова А.М., Абдыраев М.А., Василевич Г.А. и др. Модернизация административного законодательства (цели, задачи, принципы и актуальные направления) : монография / под ред. А.Ф. Ноздрачёва. М. : Институт законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ : ИНФРА-М, 2018. С. 153–174.

Маркварт Э. Конституционные основы компетенции местного самоуправления // Доклад о состоянии местного самоуправления в Российской Федерации / под ред. Е.С. Шугриной. 2-е изд., перераб. и доп. М. : Проспект, 2015. С. 53–75, 65–75.

Bodnar A. Poland: EU-Driven Democracy? // Democratization and the European Union: Comparing Central and Eastern European Post-Communist Countries / ed. by L. Morlino, W. Sadurski. London : Routledge, 2010. P. 19–43.

Hooker R. Of the Laws of Ecclesiastical Polity: Introductions and Commentary / ed. by W.S. Hill, J.E. Booty et al. Binghamton : Center for Medieval and Early Renaissance Studies, 1993. P. 353–354.

Harding A., Leyland P. Comparative Law in Constitutional Context // Comparative Law: A Handbook / ed. by E. Orusu, D. Nelken. Portland, OR : Hart Publishing, 2007. P. 313–338, 316.

Droit constitutionnel / coord. L. Favoreu. 7e éd. Paris : Dalloz, 2004. P. 802.

Enders Ch. Die Lehre von den verfassungsimmanenten Grundrechtsschranken oder: vom chicksal der Freiheit in einer Dogmatik ohne Theorie // Öffentliches Recht im offenen Staat: Festschrift für Rainer Wahl zum 70. Geburtstag / hrsg. von I. Appel, G. Hermes, Ch. Schonberger. Berlin : Duncker Humblot, 2011. S. 283–301.

3.2. Повторные ссылки

При повторной ссылке допускаются сокращения «Указ. соч.», «Op. cit.» и т. п.

Если сноска на источник приводится два и более раза подряд на одной странице, то вторая и последующая сноски сокращаются до «Там же» или «Ibid.» с указанием, при необходимости, страницы.

Например:

Токвиль А. де. Указ. соч. С. 108.

Там же. С. 192.

Dahl R.A., Lindblom Ch.E. Op. cit. P. 227, 278–279.

Ibid. P. 281.

При повторном упоминании в одной сноске одного автора допускается сокращение фамилии до «он же» или «она же».

Например:

Талатина Э.В. Эволюция прав человека в цифровую эпоху. С. 130–131; она же. Права человека в Интернете // Журнал российского права. 2019. № 2. С. 41–54, 43–47

3.3. Цитирование

В тех случаях, когда приводится (излагается) косвенная речь, перед описанием источника в сноске ставится знак двоеточия после следующих указаний:

См.: / См., например: / См. также: / Подробнее об этом см.:

Например:

Подробнее об этом см.: Schabas W.A. Genocide in international law. Crime of Crimes. Cambridge : Cambridge University Press, 2000. P. 91.

Если текст цитируется не по первоисточнику, а по другому документу, то в начале ссылки приводятся слова «Цит. по:» или «Приводится по:» с указанием источника заимствования.

Например:

Lenaerts K., Van Nuffel P. Constitutional Law of the European Union / ed. by R. Bray. London : Sweet & Maxwell, 2005. P. 11–18. Цит. по: Goebel R. Supranational? Federal? Intergovernmental? The Governmental Structure of the European Union After the Treaty of Lisbon // Columbia Journal of European Law. Vol. 20. 2013. No. 1. P. 77–142, 82–83.

3.4. Классические источники

При ссылках на классические источники (особенно античных авторов) достаточно указать автора, опус, название (если есть), главу, раздел без библиографического описания самого издания.

Например:

Марк Туллий Цицерон. Диалоги. О республике, I, 23.

Кассий Дион Коккейан. Римская история. Эпитома книги LXXVIII, 4, 1.

3.5. Оформление сносок на журнальные статьи

3.5.1. Русскоязычные источники

При оформлении сноски рекомендуется пользоваться следующей формулой:

Фамилия и инициалы автора. Название // Название журнала. Год. Номер (№) (выпуск). С. XX–XX, страница, на которую непосредственно делается ссылка.

Например:

Нуссбергер А. Терроризм и права человека: о правоприменительной практике Европейского Суда по правам человека // *Международное правосудие.* 2018. № 1 (25). С. 67–78, 68.

Дегтярев К.И., О'Мара Н. «Консультативные заключения 2»: реформирование компетенции Европейского Суда по правам человека по вынесению консультативных заключений // *Международное правосудие.* 2014. № 2 (10). С. 71–85.

Несмеянова С.Э. Понятие и структура конституционно-правового статуса органа государственной власти (на примере Конституционного Суда РФ) // *Конституционное и муниципальное право.* 2010. № 7. С. 5–9. Цит. по тексту, размещённому в СПС «КонсультантПлюс».

Дьяченко Е. Б., Энтин К. В. Толкование с опорой на конституционные традиции государств-членов и защита прав человека Судом Европейского Союза и Судом Евразийского экономического союза // *Журнал российского права.* 2021. Т. 25. № 4. С. 173–186.

3.5.2. Иностранные источники

Для оформления ссылки на иностранный журнал следует придерживаться следующей формулы:

Фамилия и инициалы автора. Название // Название журнала. Выпуск (Vol.). Год. Номер (No.). P. XX–XX, страница, на которую непосредственно делается ссылка.

Например:

Glas L.R., Krommendijk J. From Opinion 2/13 to Avotīņš: Recent Developments in the Relationship between the Luxembourg and Strasbourg Courts? // *Human Rights Law Review.* Vol. 17. 2017. No. 3. P. 567–587, 578.

Fallon R.H., Jr. Judicial Legitimacy and the Unwritten Constitution: A Comment on Miranda and Dickerson // *New York Law School Law Review.* Vol. 45. 2001. Nos. 1–2. P. 119–140.

Stilt K.A. Contextualizing Constitutional Islam: The Malayan Experience // *International Journal of Constitutional Law.* Vol. 13. 2015. No. 2. P. 407–433.

Chessa O. La resurrezione della sovranita statale nella sentenza n.365 del 2007 // *Le Regioni.* Vol. 36. 2008. No. 1. P. 227–238.

NB! При оформлении неанглоязычных источников стараемся указывать выпуск и номер журнала, а также страницу — на языке оригинала.

Например:

Ernst W. Abstimmen über Rechtserkenntnis: Gedanken zur Entscheidungsfindung in Richterkollegien // *Juristen Zeitung.* 67. Jg. 2012. H. 13. S. 637–648, 638.

Südekum J. Digitalisierung und die Zukunft der Arbeit // *WPZ Analyse.* 2018. Nr. 19. S. 1–23, 10.

3.5.3. Газеты и новостные службы

Печатная версия:

© Центр конституционных исследований 2021–2026

Голубкова М. Кто друг суда // Российская газета. 2017. 19 октября. № 7404 (238).

Зорькин В. Предел уступчивости // Российская газета. 2010. 29 октября. № 5325 (246).

Электронная версия:

Галанина А. Памфилова сравнила поправки к Конституции с комплексным обедом // Коммерсантъ. 2020. 5 марта. URL: <https://www.kommersant.ru/doc/4277193> (дата обращения: 28.05.2020).

Traynor I. Russia Accused of Unleashing Cyberwar to Disable Estonia // The Guardian. 2007. 17 May. URL: <http://www.theguardian.com/world/2007/may/17/topstories3.russia> (дата обращения: 16.03.2018).

Call for Prisoners' Right to Vote. Former Inmates, Prison Reformers and Senior Politicians Are Calling for Prisoners to be Given the Vote // BBC News. 2004. 2 March. URL: <http://news.bbc.co.uk/1/hi/uk/3523231.stm> (дата обращения: 10.05.2018).

Добровольский В. Венгрия выступила за обсуждение украинского закона об образовании // РИА Новости. 2017. 16 октября. URL: <https://ria.ru/world/20171016/1506909045.html> (дата обращения: 05.03.2018).

Hartmann J. 160 000 Kriegstote in Tschetschenien // Die Welt. 2005. 17. August. URL: <https://www.welt.de/print-welt/article688976/160-000-Kriegstote-in-Tschetschenien.html> (дата обращения: 30.08.2020).

3.5.4. Статьи из Интернета

Конституция Швеции (Королевства Швеция) от 27 февраля 1974 года. URL: <https://worldconstitutions.ru/?p=161> (дата обращения: 28.05.2020).

Арутюнян Г.Г. Разделение властей и обеспечение независимости конституционных судов в условиях общественной трансформации. Доклад на Втором всемирном конгрессе конституционных судов, Рио-де-Жанейро, 16–18 января 2011 года. URL: https://www.venice.coe.int/wccj/rio/papers/ARM_Harutyunyan_RUS.pdf (дата обращения: 28.05.2020). С. 9.

Puig S. The Merging of International Trade and Investment Law // Berkeley Journal of International Law. Vol. 33. 2015. No. 1. Art. 4. URL: <http://scholarship.law.berkeley.edu/bjil/vol33/iss1/4> (дата обращения: 12.02.2016).

Arnold R. Constitutional Identity in European Constitutionalism. 2020. URL: http://www.constcourt.md/public/files/file/conferinta_20ani/programul_conferintei/Rainer_Arnold.pdf (дата обращения: 01.05.2020).

Reid S. The Persons Case Eight Decades Later: Reappraising Canada's Most Misunderstood Court Ruling. 2013. P. 2. URL: <https://ssrn.com/abstract=2209846> (дата обращения: 11.11.2020).

3.6. Непериодические издания на русском и иностранных языках

Спекторский Е.В. Что такое конституция. М. : Тип. т-ва Рябушинских, 1917. С. 6–8.

Конституционное право. Общая часть : учебно-методическое пособие к лекциям и семинарам (программа дисциплины, тезисы лекций, практикум) / под ред. Н.А. Богдановой. М. : Зерцало, 2017. С. 43.

Лазарев В.В., Липень С.В. История и методология юридической науки: университетский курс для магистрантов юридических вузов / под ред. А.В. Корнева. М. : Норма : ИНФРА-М, 2016. С. 190–206.

Эсмен А. Общие основания конституционного права / пер. с фр. под ред. В. Дерюжинского. СПб. : О.Н. Попова, 1898. С.1, 20–21.

Шваб К. Четвертая промышленная революция : пер. с англ. М. : Эксмо, 2016.

Kovler A. La Cour devant l'histoire, l'histoire devant la Cour ou comment la Cour européenne "juge" l'histoire // La conscience des droits: melanges en l'honneur de Jean-Paul Costa. Paris : Dalloz, 2011. P. 337–352, 338.

Schmidt M.G. Demokratietheorien: eine Einführung. 5. Aufl. Wiesbaden : Verlag für Sozialwissenschaften, 2010. S. 164–180.

Tatham A.F. Central European Constitutional Courts in the Face of EU Membership: The Influence of the German Model in Hungary and Poland. Leiden : Martinus Nijhoff Publishers, 2013.

Sadurski W. Rights Before Courts: A Study of Constitutional Courts in Postcommunist States of Central and Eastern Europe. 2nd ed. Dordrecht : Springer, 2014. P. 25.

NB: Если издательство неизвестно, указываем для русского языка: [Б. и.] (то есть без издательства), для других: N.P. (то есть по place или по publisher – используется в обоих случаях).

в сносках:

Gagen V.A. Учебник административного права. Вып. 1. Ростов-на-Дону : [Б. и.], 1919.

в references:

Gagen V.A. (1919) *Uchebnik administrativnogo prava* [A textbook of administrative law], Rostov-on-Don: N.P. (In Russian).

NB: Если год публикации неизвестен, указываем: s.a. (то есть sine anno).

в сносках:

Солнцев А.М., Остроухов Н.В. Право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду: новое право в универсальном международном каталоге прав человека // Международный правовой курьер. [s.a.]. URL: <http://inter-legal.ru/pravo-cheloveka-na-chistuyu-zdorovuyu-i-ustojchivuyu-okruzhayushhuyu-sredu-novoe-pravo-v-universalnom-mezhdunarodnom-kataloge-prav-cheloveka> (дата обращения: 02.11.2023).

в references:

Solntsev A.M., Ostroukhov N.V. (s.a.) Pravo cheloveka na chistuyu, zdorovuyu i ustoychivuyu okruzhayushchuyu sredu: novoe pravo v universal'nom mezhdunarodnom kataloge prav cheloveka [The human right to a clean, healthy and sustainable environment: a new right in the universal international catalog of human rights]. *Mezhdunarodnyy pravovoy kur'er*. Available at: <http://inter-legal.ru/pravo-cheloveka-na-chistuyu-zdorovuyu-i-ustojchivuyu-okruzhayushhuyu-sredu-novoe-pravo-v-universalnom-mezhdunarodnom-kataloge-prav-cheloveka> (accessed: 02.11.2023). (In Russian).

3.7. Глава в книге / статья в сборнике / эссе в собрании сочинений

Локк Дж. Два трактата о правлении // Локк Дж. Сочинения: в 3-х т. Т. 3 / пер. с англ. и лат. Ю.М. Давидсона, Е.С. Лагутина, Ю.В. Семенова, Н.А. Федорова и др. М. : Мысль, 1988. С. 135–405, 357.

O'Brien D. The Commonwealth Caribbean and the Westminster Model // *The Oxford Handbook of Caribbean Constitutions* / ed. by R. Albert, D. O'Brien, S. Wheatle. Oxford : Oxford University Press, 2020. P. 160–161.

При повторном упоминании монографии в сноске (при ссылке на другую главу) город и место издания не указываются:

Stirton L., Lodge M. Constitutionalism and Colonial Legacies in the Caribbean // The Oxford Handbook of Caribbean Constitutions / ed. by R. Albert, D. O'Brien, S. Wheatle. P. 25–46.

3.8. Авторефераты и диссертации

Ссылки на авторефераты оформляются по аналогии с русскоязычными источниками с указанием степени соискателя и места защиты (город).

Например:

Карамурзова И.Б. Проблемы гендерного равенства в трудовом праве России : автореф. дис. ... канд. юрид. наук. М., 2008. С. 3.

Голдобина З.Г. Активизм и оригинализм в деятельности Верховного суда США и в американской политико-правовой доктрине (историко-правовой аспект) : дис. ... канд. юрид. наук. Екатеринбург : УГЮА, 2007.

Пчелинцев А.В. Свобода вероисповедания и религиозные объединения в Российской Федерации: конституционно-правовое исследование : автореф. дис. ... д-ра юрид. наук. М., 2012. С. 15.

Исаева Н.В. Правовая идентичность (теоретико-правовое исследование) : дис. ... д-ра юрид. наук. М., 2014. С. 303–304.

Chappell Z. Deliberation Disputed: A Critique of Deliberative Democracy : Ph.D. Thesis. London School of Economics and Political Science, 2008. URL: <http://etheses.lse.ac.uk/2340/> (дата обращения: 18.02.2021).

Ebren H. Théorie du détournement de pouvoir : thèse de doctorat. Faculté de droit, Université de Lyon, 1901.

3.9. Препринт

3.9.1. Препринт на русском языке

Например:

Миркин Б.Г. Методы кластер-анализа для поддержки принятия решений: обзор. Препринт WP7/2011/03. Москва : НИУ ВШЭ, 2011.

Гельман В.Я., Стародубцев А.В. Возможности и ограничения авторитарной модернизации: российские реформы 2000-х годов. Препринт М-37/14. СПб. : Изд-во Европейского университета в Санкт-Петербурге, 2014.

3.9.2. Препринт на иностранном языке

Например:

Amos M. An Unprincipled Mess: Party Anonymity in Legal Proceedings in the United Kingdom. School of Law Legal Studies Research Paper no. 193/2015. London : Queen Mary University of London, 2015.

Issacharoff S. The Democratic Risk to Democratic Transitions. New York University Public Law and Legal Theory Working Papers. Paper 418. 2013. 9 January. URL: http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=2324861 (дата обращения: 17.08.2017).

3.10. Электронные ресурсы

Ссылки на электронные ресурсы (электронные документы, базы данных, порталы, сайты, веб-страницы и т. д.) приводятся по заглавию или автору публикации с последующим размещением

аббревиатуры **URL** (Uniform Resource Locator — унифицированный указатель ресурса) и **актуального** адреса ресурса, на котором данная публикация размещена.

После электронного адреса в круглых скобках указывается дата обращения к сетевому ресурсу: число, месяц и год.

Например:

Dörmann K. International Humanitarian Law and the Protection of Media Professionals Working in Armed Conflict. URL: <http://www.icrc.org/eng/resources/documents/article/other/media-protection-article-.htm> (дата обращения: 06.07.2018).

Vangone L.E. La Costituzione più bella del mondo? URL: <https://www.uninfonews.it/costituzione-bellamondo> (дата обращения: 02.06.2017).

Condemning Cyber-Attack by North Korea: Press Statement of John Kerry, Secretary of State, 19 December 2014. URL: <https://2009-2017.state.gov/secretary/remarks/2014/12/235444.htm> (дата обращения: 16.03.2018).

Комментарии Комиссии международного права ООН к Проекту статей об ответственности государств за международно-противоправные деяния. A/56/10. 2001. С. 46–47. URL: http://www.un.org/ru/documents/decl_conv/conventions/pdf/responsibility.pdf (дата обращения: 20.01.2017).

Послание Президента Республики Казахстан — лидера нации Н. А. Назарбаева народу Казахстана. Стратегия «Казахстан — 2050». URL: http://www.akorda.kz/ru/official_documents/strategies_and_programs (дата обращения: 20.04.2017).

3.11. Материалы конференций

Например:

Boisson de Chazournes L. The Role of Diplomatic Means of Solving Water Disputes: A Special Emphasis on Institutional Mechanisms // The Resolution of International Water Disputes: Papers Emanating from the Sixth PCA International Law Seminar, 8 November 2002. The Hague : Kluwer Law International, 2003. P. 91–110.

3.12. Решения международных и национальных судебных органов

Ссылки на решения международных и национальных судебных органов обязательно должны содержать указание на принявший их **орган** и **номер решения** в соответствии с системой документации конкретного суда/трибунала. Допускается использование аббревиатур или сокращённого наименования принявшего органа (на иностранном языке или в официальном переводе). При использовании в тексте перевода судебного решения, следует указать источник его опубликования или авторскую редакцию.

В случае ссылки на решение **Международного Суда ООН** (International Court of Justice) названия дел на английском языке выделяются *курсивом* за исключением литеры «v.» в обозначении «versus». Названия дел на французском языке выделяются *курсивом* полностью.

Например:

Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique). Fond. Arrêt du 27 juin 1986 // C.I.J. Recueil. 1986. P. 14.

Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. United States of America). Merits, Judgment of 27 November 1986 // I.C.J. Reports. 1986. P. 14.

3.13. Решения международных судебных учреждений

При оформлении ссылки на решения международных судебных учреждений следует пользоваться следующей формулой:

Court Action. *Name of case* (defendant/s) [Acting body]. (Case no.). Date of Judgment. Paragraph citation.

Для обозначения параграфа используется символ «§». **NB!** Символ «§» всегда отбивается от цифры неразрывным пробелом. **NB!** Не используется «§§».

Например:

European Court of Human Rights (*далее* — ECtHR). *Al-Jedda v. the United Kingdom* [GC]. Application no. 27021/08. Judgment of 7 July 2011.

ECtHR. *Sommerfeld v. Germany* [GC]. Application no. 31871/96. Judgment of 8 July 2003. § 74.

NB! Если заявлений несколько, используем **множественное число** и в слове «application», и в слове «number». Перечисляются они через запятую.

Например:

ECtHR. *Greens and M.T. v. the United Kingdom*. Applications nos. 60041/08 and 60054/08. Judgment of 23 November 2010.

ECtHR. *Aslakhanova and Others v. Russia*. Applications nos. 2944/06, 332/08, 42509/10, 50184/07, 8300/07. Judgment of 18 December 2012. § 156, 157.

NB! Если дел несколько, название суда не повторяем, перечисляем через точку с запятой.

ECtHR. *Slovenia v. Croatia*. Application no. 54155/16. Judgment of 16 December 2020. § 60–69; *Ljubljanska Banka D.D. v. Croatia*. Application no. 29003/07. Judgment of 4 June 2015. § 49–56.

International Court of Justice (*далее* — ICJ). *Corfu Channel (United Kingdom v. Albania)*. Judgment of 9 April 1949 // I.C.J. Reports. 1949. P. 18.

ICJ. *North Sea Continental Shelf (Federal Republic of Germany/Denmark; Federal Republic of Germany/Netherlands)*. Judgment of 20 February 1969 // I.C.J. Reports. 1969. P. 31. § 43.

Court of Justice of the European Union (*далее* — CJEU). Opinion pursuant to Article 218(11) FEU. Opinion no. 2/13 of 18 December 2014. URL: <https://eur-lex.europa.eu/legalcontent/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:62013CV0002&qid=1527004022924&from=EN> (дата обращения: 07.05.2018).

European Court of Justice (*далее* — ECJ). Opinion pursuant to Article 228 of the EC Treaty. Opinion no. 2/94 of 28 March 1996 // European Court Reports (*далее* — ECR). 1996. I-01759.

Суд Евразийского экономического союза. Постановление Коллегии Суда от 14 декабря 2016 года по делу № СЕ-1-2/4-16-КС по заявлению ПАО «Арселор Миттал Кривой Рог». URL: <http://courteurasian.org/doc-17143> (дата обращения: 21.07.2017).

Консультативное заключение Большой коллегии Суда ЕАЭС по заявлению Министерства юстиции Республики Беларусь от 4 апреля 2017 года.

Appellate Body Report, *United States — Import Prohibition of Certain Shrimp and Shrimp Products*. WT/DS58/AB/R. Adopted 12 October 1998. § 101.

Panel Report, *Brazil — Measures Affecting Desiccated Coconut*. WT/DS22/R. Adopted 17 October 1996.

ICSID. *Urbaser S.A. and Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, Bilbao Biskaia Ur Partzuergoa v. The Argentine Republic*. Case no. ARB/07/26. Decision on jurisdiction of 19 December 2012. § 133.

International Criminal Court (далее — ICC). *Prosecutor v. Ahmad Al Faqi Al Mahdi* [TC]. ICC-01/12-01/15. Judgment and Sentence of 27 September 2016.

3.14. Решения национальных судов

Ссылки на решения национальных судов оформляются по правилам оформления, принятым этими национальными судами.

Ссылки на СПС «Гарант», СПС «КонсультантПлюс» и pravo.gov.ru **не даём**.

Если ссылка на Собрание законодательства Российской Федерации даётся несколько раз, то необходимо вводить аббревиатуру и использовать её при следующих упоминаниях в сносках: «(далее — СЗ РФ)».

Например:

Россия:

См.: абзац третий пункта 2.2 мотивировочной части Постановления Конституционного Суда РФ от 26 апреля 2016 года № 13-П // Собрание законодательства Российской Федерации (далее — СЗ РФ). 2016. № 19. Ст. 2774.

Определение Конституционного Суда РФ от 9 декабря 2014 года № 2744-О.

Определения Конституционного Суда РФ: от 2 ноября 2000 года № 255-О; от 27 сентября 2018 года № 2498-О; от 21 ноября 2022 года № 3200-О. – **NB:** при перечислении используются двоеточие и точка с запятой!

Особое мнение судьи Г.А. Гаджиева к Постановлению Конституционного Суда РФ от 2 декабря 2013 года № 26-П // Вестник Конституционного Суда Российской Федерации. 2014. № 2.

Постановление Девятого арбитражного апелляционного суда от 7 сентября 2009 года по делу № А40-47723/09-84-216.

США:

United States Supreme Court. *Train v. City of New York*, 420 U.S. 35 (1975).

United States Supreme Court. *Humphrey's Executor v. United States*, 295 U.S. 602 (1935).

United States Supreme Court. *Gaines v. Thompson*, 74 U.S. 347 (1868). URL: <https://supreme.justia.com/cases/federal/us/74/347/> (дата обращения: 14.12.2023).

United States Supreme Court. *Goldberg v. Kelly*, 397 U.S. 254 (1970). URL: <https://supreme.justia.com/cases/federal/us/397/254/> (дата обращения: 14.12.2023).

Германия:

Bundesverfassungsgericht (далее — BVerfG). 2 BvR 859/15. Judgment of the Second Senate of 5 May 2020. URL: http://www.bverfg.de/e/rs20200505_2bvr085915en.html (дата обращения: 24.07.2020).

BVerfG. 1 BvL 14/76. Urteil vom 21. Juni 1977 // Die Entscheidungen des Bundesverfassungsgerichts (далее — BVerfGE). Bd. 45. S. 187. URL: <https://openjur.de/u/60105.html> (дата обращения: 11.11.2020).

BVerfG. 1 BvR 253/56. Urteil des Ersten Senats vom 16. Januar 1957. URL: <https://www.servat.unibe.ch/dfr/bv006032.html> (дата обращения: 14.12.2023).

BVerfG. BVerwG 1 C 14.10. Urteil vom 13. Dezember 2011. URL: <https://www.bverwg.de/131211U1C14.10.0> (дата обращения: 14.12.2023).

Великобритания:

England and Wales Court of Appeal (Civil Division). Queen's Bench Division. *Oakley v. South Cambridgeshire District Council & Anor*. Decision of 15 February 2017. [2017] EWCA Civ 71. URL: <http://www.bailii.org/ew/cases/EWCA/Civ/2017/71.html> (дата обращения: 14.12.2023).

England and Wales High Court (Commercial Court). *Grupo Torras v. Sheikh Fahad*. Decision of 26 May 1995. [1995] EWHC 1 (Comm). URL: <https://www.bailii.org/ew/cases/EWHC/Comm/1995/1.html> (дата обращения: 14.12.2023).

England and Wales High Court (Technology and Construction Court). *Groundshire v. VHE Construction*. Judgment of 15 February 2001. [2001] EWHC 8 (TCC). URL: <https://vlex.co.uk/vid/groundshire-v-vhe-constructions-792975901> (дата обращения: 14.12.2023).

England and Wales High Court. *R. v. Higher Education Funding Council, Ex Parte Institute of Dental Surgery*. Judgment of 30 July 1993. [1993] EWHC J0730-3. URL: <https://vlex.co.uk/vid/r-v-higher-education-793656089> (дата обращения: 14.12.2023).

High Court of Justice. Queen's Bench Division (Commercial Court). *Sanghi Polyesters Ltd. (India) v. The International Investor*. Judgment of 28 January 2000. [2000] 1 Ll Rep. 480. URL: <https://vlex.co.uk/vid/sanghi-polyesters-ltd-india-806184633> (дата обращения: 14.12.2023).

United Kingdom Supreme Court. *Lumba (WL) v. Secretary of State for the Home Department*. Judgment of 23 March 2011. [2011] UKSC 12. URL: <http://www.bailii.org/uk/cases/UKSC/2011/12.html> (дата обращения: 14.12.2023).

Франция:

Court of Appeal of Paris (1re Ch.C.). *Thyssen Stahlunion v. Meeaden*. Judgment of 6 April 1995.

Court of Appeal of Paris (Pôle 1 — Ch.1). *Engel Austria GmbH v. Don Trade and Others*. Judgment of 3 December 2009.

Прочие:

Supreme Court of Victoria, Australia. *Reid v. Republic of Nauru*. 1993.

African Court of Human and Peoples' Rights. *The African Commission on Human and Peoples' Rights v. Libya*. Application no. 002/2013. Judgment of 3 June 2016.

International Tribunal for the Law of the Sea (*далее* — ITLOS). Case concerning the Conservation and Sustainable Exploitation of Swordfish Stocks in the South-Eastern Pacific Ocean (Chile/European Union). Case no. 7. Order of 16 December 2009.

3.15. Нормативные правовые акты и международные договоры

Указывается вид нормативного правового акта, дата его принятия и присвоенный номер, полное название нормативного правового акта, затем — название источника опубликования (в том числе и официальный интернет-портал правовой информации: <http://pravo.gov.ru/>), год издания, номер издания, номер статьи или дата издания.

Например:

а) конституции зарубежных стран:

Конституция Российской Федерации 1993 года.

Конституционный Акт Канады 1982 года. URL: <http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/Const/page-15.html> (дата обращения: 18.05.2018).

Конституция Южно-Африканской Республики URL: <https://www.gov.za/documents/constitution-republic-south-africa-1996> (дата обращения: 18.05.2018).

б) законы и подзаконные акты:

Terrorism Act of United Kingdom. 7 July 2000. URL: http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2000/11/pdfs/ukpga_20000011_en.pdf (дата обращения 02.04.2015).

Федеральный закон от 7 февраля 2011 года № 3-ФЗ «О полиции» (в ред. от 13.07.2015) // Собрание законодательства Российской Федерации. 2011. № 7. Ст. 900.

Постановление Правительства РФ от 9 июня 2001 года № 456 (в ред. от 17.12.2010) // Собрание законодательства Российской Федерации. 2001. № 25. Ст. 2578.

в) международные договоры:

Женевская конвенция об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года.

Римский статут Международного уголовного суда от 17 июля 1998 года.

Акты международных организаций помимо полного названия на русском языке и даты принятия, должны содержать название организации и органа, принявшего документ, информация об опубликовании.

Например:

American Convention on Human Rights, “Pact of San Jose”. Organization of American States. Costa Rica, 22 November 1969. URL: <http://www.refworld.org/docid/3ae6b36510.html> (дата обращения: 28.02.2014).

Charter of Fundamental Rights of the European Union // Official Journal of the European Union (*далее* — OJ). С 303. 14.12.2007. Р. 1–16.

Report of the International Law Commission on the work of its sixty-third session, 2011 (A/66/10). Р. 299. § 416. URL: <http://legal.un.org/docs/?symbol=A/66/10> (дата обращения: 20.06.2018).

Economic Community of West African States Court of Justice (*далее* — ECOWAS Court). *Dr. Rose Mabtomom Ako v. West African Monetary Agency (WAMA & 5 ORS)*. Case no. ECW/CCJ/JUD/28/15. Judgment of 2 December 2015.

3.16. Документы ООН

Указывается полное название документа, номер документа (в формате: Документ ООН XXXX / UN Document XXX), дата. Даётся ссылка на онлайн-публикацию.

Например:

Доклад Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности. Документ ООН A/68/98. 24 июня 2013 года. URL: <https://undocs.org/ru/A/68/98> (дата обращения: 13.09.2020).

Письмо постоянных представителей Казахстана, Китая, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 9 января 2015 года на имя Генерального секретаря. Документ ООН A/69/723. 13 января 2015 года. URL: <https://undocs.org/pdf?symbol=ru/a/69/723> (дата обращения: 13.09.2020).

CCPR General Comment No. 27: Article 12 (Freedom of Movement). UN Document CCPR/C/21/Rev.1/Add.9. 2 November 1999. URL: <https://www.refworld.org/docid/45139c394.html> (дата обращения: 22.04.2021).

Compilation prepared by the Office of the High commissioner for Human Rights, in accordance with paragraph 15(b) of the annex to Human Rights Council resolution 5/1. UN Document A/HRC/WG.6/3/UZB/2. 25 September 2008. P. 4. URL: <https://undocs.org/en/A/HRC/WG.6/3/UZB/2> (дата обращения: 22.04.2021).

При необходимости перед названием документа указывается комиссия.

Комиссия международного права. Первый доклад об общих принципах права, подготовленный Специальным докладчиком Марсело Васкес-Бермудесом. Документ ООН A/CN.4/732. 5 апреля 2019 года. URL: <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N19/100/95/PDF/N1910095.pdf?OpenElement> (дата обращения: 13.09.2020).

United Nations Committee on Economic, Social and Cultural Rights. Climate Change and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights: Statement by the Committee on Economic, Social and Cultural Rights. UN Document E/C.12/2018/1. 31 October 2018. P. 3. URL: <https://digitallibrary.un.org/record/1651395?ln=en> (дата обращения: 28.08.2020).

IV. ОФОРМЛЕНИЕ «REFERENCES» (СПИСКА ЛИТЕРАТУРЫ)

Каждая статья должна сопровождаться информационным блоком о статье (название, аннотация, ключевые слова, информация об авторе, библиографическая ссылка, библиография) на английском языке для того, чтобы журнал отвечал требованиям международных баз рецензируемых журналов.

Это означает, что использованная в статье научная литература на русском языке должна быть приведена в транслитерированном виде, и оформлена согласно правилам оформления, применимых к зарубежным издательствам.

Библиография должна быть приведена **в алфавитном порядке**, без разделения на зарубежные и отечественные исследования, общим списком.

4.1. Правила транслитерации

А а — a

Б б — b

В в — v

Г г — g

Д д — d

Е е — e

Ё ё — yo

Ж ж — zh

З з — z

И и — i

Й й — y

К к — k

Л л — l

М м — m

Н н — n

О о — o

П п — p

Р р — r

С с — s

Т т — t

У у — u

Ф ф — f

Х х — kh

Ц ц — ts

Ч ч — ch

Ш ш — sh

Щ щ — shch

Ъ ъ — ’

Ы ы — y

Ь ь — ’

Э э — e

Ю ю — yu

Я я — y

Сочетания гласной буквы и «й» отражаются следующим образом:

«ай» — «ay»

«ей» — «ey»

«ий» — «iy»

«ой» — «oy»

«уй» — «uy»

«ый» — «uy»

«эй» — «ey»

«юй» — «yuy»

Мы рекомендуем использовать для транслитерации следующий ресурс: <http://translit-online.ru/>.

Этот ресурс предлагает несколько вариантов для транслитерации каждой буквы. Транслитерация (по умолчанию) некоторых букв совпадает с нашими стандартами. **NB: Необходимо выставить вручную другие значения для букв «й», «х», «ц», «ъ».**

4.2. Книга

4.2.1. Издание на русском языке

Для оформления библиографического описания книги на русском языке следует придерживаться следующей формулы:

Автор(ы) в транслитерированном написании. (Год издания в круглых скобках)
Название книги, транслитерированное и выделенное курсивом [Перевод названия книги на английский язык в квадратных скобках], выходные данные с обозначениями на английском языке. (Указание на язык издания в круглых скобках).

Например:

Vitruk N.V. (2010) *Konstitutsionnoe pravosudie: sudebno-konstitutsionnoe pravo i protsess* [Constitutional justice: constitutional law and legal procedure], Moscow: Norma: INFRA-M. (In Russian).

Kozlova E.I., Kutafin O.E. (2008) *Konstitutsionnoe pravo Rossii* [Constitutional law in Russia], 4th ed., Moscow: Prospekt. (In Russian).

Yuzefovich V.B. (2012). *Dokazatel'stva i dokazivanie v arbitrazhnom protsesse: analiz pravoprimeritel'noy praktiki. Vyvody sudebnogo yurista* [Evidence and proof in commercial procedure: case-law analysis. An attorney's conclusions], Moscow: Infotropic Media. (In Russian).

Gadzhiev G.A. (2016) *Pravo i ekonomika (metodologiya)* [Law and economics (methodology)], Moscow: Norma: INFRA-M. (In Russian).

Arapova G.Yu., Kuzevanova S.I., Ledovskikh M.A. (2006) *Sbornik praktiki rossiyskikh sudov po delam o diffamatsii* [Collection of practice of Russian courts in defamation cases], Saint Petersburg: Tsentr zashchity prav SMI. (In Russian).

Для тома из многотомного издания:

Marat J.-P. (1956) *Izbrannye proizvedeniya: v 3 tomakh* [Selected works: in 3 vols.], vol. 2, S.B. Kan (transl.), Moscow: Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR. (In Russian).

4.2.2. Издание на русском языке — авторское с указанием редакторов

Для оформления ссылки на авторское издание с указанием редакторов следует придерживаться следующей формулы:

Автор(ы) в транслитерированном написании. (Год издания в круглых скобках)
Название книги, транслитерированное и выделенное курсивом [Перевод названия книги на английский язык в квадратных скобках], Редактор(ы) транслитерацией (ed. или eds. / Hrsг. или Hrsгг.), выходные данные с обозначениями на английском языке. (Указание на язык издания в круглых скобках).

Указание на язык издания относится только к источникам на **кириллице**.

Например:

Daysi A.V. (1907) *Osnovy gosudarstvennogo prava Anglii: Vvedenie v izuchenie angliyskoy konstitutsii*, O.V. Poltoratskaya (transl.), P.G. Vinogradov (ed.), Moscow: Tipografia t-va I.D. Sytina. (In Russian).

Vinogradova E.A., Filatova M.A. (transl.) (2011) *Printsipy transgranichnogo protsessa ALI/UNIDROIT* [Principles of transnational civil procedure ALI/UNIDROIT], Moscow: Infotropic Media. (In Russian).

Stojkov S. (2005) *Makedontsite vo Bugarija vo borba za chovekovi prava* [Macedonians in Bulgaria in the fight for human rights], Blagoevgrad: Samizdat. (In Macedonian).

Stojkov S. (2014). *Tabu: vreme na strakh i stradanie: Presledvaneto na makedontsite v Blgariya po vremeto na komunizma (1944–1989)* [Taboo: a time of fear and suffering. The Persecution of the Macedonians in Bulgaria during the Communism (1944–1989)], Blagoevgrad: Druzhestvo na represiranite makedontsi v Blgariya. (In Bulgarian).

4.2.3. Издание на русском языке — с указанием только редакторов

Для оформления ссылки на авторское издание с указанием только редакторов следует придерживаться следующей формулы:

Редактор(ы) в транслитерированном написании. (ed. или eds.) (Год издания в круглых скобках) *Название книги, транслитерированное и выделенное курсивом* [Перевод названия книги на английский язык в квадратных скобках], выходные данные с обозначениями на английском языке. (Указание на язык издания в круглых скобках).

Pigolkin A.S. (ed.) (2000) *Zakonotvorchestvo v Rossiyskoy Federatsii* [The lawmaking in the Russian Federation], Moscow: Formula prava. (In Russian).

Kazantsev N.M. (ed.) (2019) *Ekonomicheskie kazusy zakonodatel'stva: monografiya* [Neg-economy cases created by legislation: a monograph], Moscow: Prospekt. (In Russian).

Gadzhiev G.A. (ed.) (2012) *Kommentariy k Federal'nomu konstitutsionnomu zakonu "O Konstitutsionnom Sude Rossiyskoy Federatsii"* [Commentary to the federal constitutional law "On the Constitutional Court of the Russian Federation"], Moscow: Norma: INFRA-M. (In Russian).

Baglay M.V., Leybo Yu.I., Entin L.M. (eds.) (2013) *Konstitutsionnoe pravo zarubezhnykh stran* [Constitutional law in foreign countries], Moscow: Norma: INFRA-M. (In Russian).

Zor'kin V.D., Lazarev L.V. (eds.) (2010) *Kommentariy k Konstitutsii Rossiyskoy Federatsii* [Commentary on the Constitution of the Russian Federation], Moscow: Eksmo. (In Russian).

4.2.4. Переводное издание на русском языке

David E. (2011) *Printsipy prava vooruzhennykh konfliktov: Kurs lektsiy, pročitannykh na yuridicheskom fakul'tete Otkrytogo Bryussel'skogo universiteta* [Principes de droit des conflits armés: Précis de la faculté de droit de l'université libre de bruxelles], Moscow: Mezhdunarodnyy Komitet Krasnogo Kresta. (In Russian).

Sen A. (2016) *Ideya spravedlivosti* [The idea of justice], D. Kralechkin (transl.), Moscow: Izdatel'stvo Instituta Gaidara; Fond "Liberal'naya missiya". (In Russian).

4.2.5. Издание на иностранном языке

Для оформления ссылки на издание на иностранном языке следует придерживаться следующей формулы:

Author A., Author B., Author C. (2012) *Title of book*, Town: Publisher.

Author A., Author B., Author C. (2013) *Title of book*, A. Editor, B. Editor (eds.), Town: Publisher.

Editor A., Editor B. (eds.) (2014) *Title of book*, Town: Publisher.

Например:

Bogdanor V. (2009) *The New British Constitution*, Oxford; Portland, OR: Hart Publishing.

Muller J.-W. (2007) *Constitutional patriotism*, Princeton, NJ: Princeton University Press.

Lessig L. (1999) *Code and Other Laws of Cyberspace*, New York: Basic Books.

Aron R. (1990) *Democracy and Totalitarianism: A Theory of Political Systems*, R. Pierce (ed.), V. Ionescu (transl.), Ann Arbor, MI: University of Michigan Press.

Miller M.A. (ed.) (2011) *The Russian Revolution: The Essential Readings*, London: Blackwell Publishers.

Oliver D., Fedtke J. (eds.) (2007) *Human Rights and the Private Sphere: A Comparative Study*, London: Routledge.

Kok R. (2007) *Statutory Limitations in International Law*, The Hague: T.M.C. Asser Press.

Evangelista M. (2002) *The Chechen Wars: Will Russia Go the Way of the Soviet Union?* Washington, DC: Brookings Institution Press.

Обратите внимание, что мы используем новую форму правописания названия города Киев — Kyiv, не Kiev. Подробнее об этом см.: <https://ru.euronews.com/2019/06/13/kyiv-not-kiev-ru>.

Smaljuk R.V. (2019) “*Sudochinstvo*” v okremikh rayonakh skhodu Ukraïni: analitichniy oglyad [The “judiciary” in the separate regions of the east of Ukraine: an analytical report], Kyiv: Tsentri politiko-pravovykh reform. (In Ukrainian).

4.3. Глава в книге

4.3.1. Глава в книге на русском языке

Для оформления ссылки на главу в книге на русском языке следует придерживаться следующей формулы:

Авторы в транслитерированном написании. (Год издания в круглых скобках)
Название главы в транслитерированном варианте [Перевод названия главы на английский язык в квадратных скобках]. In: *Название книги, транслитерированное и выделенное курсивом* [Перевод названия книги на английский язык в квадратных скобках], выходные данные с обозначениями на английском языке, с указанием диапазона страниц главы в издании. (Указание на язык издания в круглых скобках).

Например:

Lyubarev A.E. (2013) Problemy zakonodatel'nogo regulirovaniya uchastiya politicheskikh party v vyborakh [Problems of legislative regulation of the participation of political parties in elections]. In: Zor'kin V.D. (ed.) *Politicheskie partii v demokraticheskom obshchestve: pravovye osnovy organizatsii i deyatel'nosti: Materialy mezhdunarodnoy konferentsii, Sankt-Peterburg* [Political parties in a democratic society: the legal basis for the organization and activities. Proceedings of international conference], Moscow: NORMA. (In Russian).

Shternberger D. (2005) Konstitutsionnyy patriotizm [Constitutional patriotism]. In: Hoffe O., Isensee J. (eds.) *Politicheskaya filosofiya v Germanii* [Political philosophy in Germany], Moscow: Sovremennye tetrady, pp. 302–311. (In Russian).

4.3.2. Глава в книге на иностранном языке

Для оформления ссылки на главу в книге на английском языке следует придерживаться следующей формулы:

Author C. (2015) Title of chapter. In: *Title of book*, Town: Publisher, pp. XX–XX.

Author C. (2016) Title of chapter. In: Editor A. (ed.) *Title of book*, Town: Publisher, pp. XX–XX.

Например:

Kelsen H. (1971) Science and Politics. In: *What is Justice? Justice, Law and Politics in the Mirror of Science: Collected Essays by Hans Kelsen*, Berkeley; Los Angeles; London: University of California Press.

Gardbaum S. (2009) Human Rights and International Constitutionalism. In: Dunoff J.L., Trachtman J.P. (eds.) *Ruling the World? Constitutionalism, International Law and Global Government*, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 233–257.

4.4. Статья в периодическом издании

4.4.1. Статья на русском языке

Автор(ы) статьи в транслитерированном написании. (Год издания в круглых скобках)
Название статьи в транслитерированном варианте [Перевод названия статьи на английский язык в квадратных скобках]. *Название русскоязычного источника, транслитерированное и выделенное курсивом*, выходные данные с обозначениями на английском языке, с указанием диапазона страниц статьи в издании. (Указание на язык издания в круглых скобках).

Например:

Zabarchuk E.L. (2008) Religioznyy ekstremizm kak odna iz ugroz bezopasnosti rossiyskoy gosudarstvennosti [Religious extremism as one of the threats to the security of the Russian state]. *Zhurnal rossiyskogo prava*, no. 6, pp. 3–10. (In Russian).

Medushevsky A. (2008) Konstitutsiya Rossii: predely gibkosti i vozmozhnye interpretatsii v budushchem [The Russian constitution: flexibility limits and future interpretations]. *Sravnitel'noe konstitutsionnoe obozrenie*, vol. 17, no. 2, pp. 11–21. (In Russian).

Shustrov D. (2013) Voprosy razrabotki teorii mnogourovnevnogo konstitutsionalizma v sovremennoy nauke konstitutsionnogo prava [Issues of the development of the theory of multi-level constitutionalism in the modern science of constitutional law]. *Sravnitel'noe konstitutsionnoe obozrenie*, vol. 22, no. 4, pp. 120–131. (In Russian).

Syukiyaynen L.R. (2014) Shariatskie sudy: sovremennaya praktika i perspektivy v Rossii [The shariat's courts: the current practice and the perspectives in Russia]. *Pravo. Zhurnal Vysshey shkoly ekonomiki*, no. 4, pp. 45–62. (In Russian).

Tikhonravov E.Yu. (2016) Ponyatie rasshiritel'nogo i ogranichitel'nogo tolkovaniya prava [Extensive and restrictive legal interpretation]. *Vestnik Voronezhskogo gosudarstvennogo universiteta. Seriya: Pravo*, no. 1, pp. 78–90. (In Russian).

Timoshina E.V. (2016) Sud'ya kak novyy suveren: volyuntaristskaya teoriya tolkovaniya Mishelya Tropera [Judge as a new sovereign: voluntaristic interpretation theory of M. Troper]. *Vestnik Rossiyskogo universiteta druzhby narodov. Seriya: Yuridicheskie nauki*, no. 2, pp. 50–61. (In Russian).

Обратите внимание, что в русскоязычных публикациях в References указываем только номер, без volume (кроме журналов СКО и МП, у которых предусмотрена собственная англоязычная нумерация с volume, см. раздел 2.9 блюбука). Таким образом, в сноске:

Иванов С.С. Христианская демократия: идеология и политика // Вестник Поволжского института управления. 2016. № 1 (52). С. 114–121, 115.

В References:

Ivanov S.S. (2016) Khristianskaya demokratiya: ideologiya i politika [Christian democracy: ideology and politics]. *Vestnik Povolzhskogo instituta upravleniya*, no. 1, pp. 114–121 (In Russian).

4.4.2. Статья на иностранном языке

Для оформления ссылки на статью на английском языке следует придерживаться следующей формулы:

Author A., Author B., Author C. (2001) Title of article. *Title of Journal*, vol. 1, no. 2, pp. 3–4.

Например:

Manne G.A., Wright J.D. (2011) Google and the Limits of Antitrust: The Case against the Antitrust Case against Google. *Harvard Journal of Law and Public Policy*, vol. 34, no. 1, pp. 171–244.

Shackelford S. J., Russell S., Kuehn A. (2016) Unpacking the International Law on Cybersecurity Due Diligence: Lessons from the Public and Private Sectors. *Chicago Journal of International Law*, vol. 17, no. 1, pp. 1–50.

Castorf C. (2017) Die Anforderungen an die Beschränkung des Zugangs zu einem Verteidiger im Ermittlungsverfahren nach der EMRK. *Höchstrichterliche Rechtsprechung zum Strafrecht*, vol. 17, no. 4, pp. 169–173.

(1933) The White Primary in Texas Since *Nixon v. Condon*. *Harvard Law Review*, vol. 46, no. 5, pp. 812–818.

Deisenroth D., Öztürk I. (2016) Zur Amtsenthebung von zwei Richtern des türkischen Verfassungsgerichts nach dem gescheiterten Staatsstreich vom 15./16. Juli 2016. *Europäische Grundrechte-Zeitschrift*, 43. Jg., H. 21–23, S. 597–605.

4.4.3. Газеты и новостные службы

Печатная версия:

Zor'kin V.D. (2010) Predel ustupchivosti [The limit of concessions]. *Rossiyskaya gazeta*, no. 5325 (246). 29 October. (In Russian).

Электронная версия:

Galanina A. (2020) Pamfilova sravnila popravki k Konstitutsii s kompleksnym obedom [Pamfilova compared amendments to the Constitution with a combo meal]. *Kommersant*. 5 March. Available at: <https://www.kommersant.ru/doc/4277193> (accessed: 28.05.2020). (In Russian).

Brakel K. (2018) EGMR-Urteil zur Türkei: Starke Worte und schwache Taten. *Deutsche Welle*. 20. März. Available at: <https://www.dw.com/de/egmr-urteil-zur-tuerkei-starke-worte-und-schwache-taten/a-43050966> (accessed: 30.08.2020).

4.4.4. Статья из Интернета

При оформлении описания Интернет-ресурса после ссылки на издание требуется указать Интернет-ресурс, а также дату обращения к нему.

Например:

Puig S. (2015) The Merging of International Trade and Investment Law. *Berkeley Journal of International Law*, vol. 33, no. 1, art. 4. Available at: <http://scholarship.law.berkeley.edu/bjil/vol33/iss1/4> (accessed: 12.02.2016).

Weinberg J. (2011) Governments, Privatization, and “Privatization”: ICANN and the GAC. *Michigan Telecommunications and Technology Law Review*, vol. 18, no. 1, pp. 189–218. Available at: <http://www.mttl.org/wp-content/journal/voleighteen/weinberg.pdf> (accessed: 22.09.2015).

Mart'yanov V.S., Fishman L.G. (2008) Byt' svobodnym ili “borot'sya s ekstremizmom”? [To be free or to “fight against extremism”?]. *Novyy mir*, no. 11, pp. 132–152. Available at: http://lit.lib.ru/m/martxjanow_w_s/text_0160.shtml (accessed: 02.01.2016). (In Russian).

Smits R., Janssen F., Briscoe I., Beswick T. (2013) Revolution and its Discontents: State, Factions and Violence in the New Libya, The Hague: Conflict Research Unit, The Clingendael Institute. Available at: <http://www.clingendael.nl/sites/default/files/Libya%20-%20Revolution%20and%20its%20discontents.pdf> (accessed: 03.11.2015).

Tonhauser W. (2009) IAEA Technical Standard Setting. Paper presented at *A Global Administrative Law Perspective on Public/Private Partnerships, Accountability, and Human Rights*, 20–21 March, Geneva. Available at: <http://www.iilj.org/GAL/documents/GALch.Tonhauser.pdf> (accessed: 09.10.2015).

Reid S. (2013) *The Persons Case Eight Decades Later: Reappraising Canada’s Most Misunderstood Court Ruling*. Available at: <https://ssrn.com/abstract=2209846> (accessed: 11.11.2020).

4.5. Препринт

4.5.1. Препринт на русском языке

Для оформления ссылки на препринт на русском языке следует придерживаться следующей формулы:

Автор(ы) работы в транслитерированном написании. (Год в круглых скобках) *Название работы курсивом в транслитерированном написании* [Перевод названия на английский язык в квадратных скобках], номер препринта, выходные данные с обозначениями на английском языке.

Например:

Mirkin B.G. (2011) *Metody klaster-analiza dlya podderzhki prinyatiya reshenii: obzor* [Cluster analysis for decision making: review]. Working Paper WP7/2011/03, Moscow: NIU VShE. (In Russian).

Gel'man V.Ya., Starodubtsev A.V. (2014) *Vozmozhnosti i ogranicheniya avtoritarnoy modernizatsii: rossiyskie reformy 2000-kh godov* [Possibilities and restrictions of authoritarian modernizations: Russian reforms of the 2000-s]. Working Paper M-37/14, Saint Petersburg: Izdatel'stvo Evropeyskogo universiteta v Sankt-Peterburge. (In Russian).

4.5.2. Препринт на иностранном языке

Для оформления ссылки на препринт на английском языке следует придерживаться следующей формулы:

Author A., Author B., Author C. (2010) *Title of Paper*. Working Paper Code, Town: Publisher.

Например:

Amos M. (2015) *An Unprincipled Mess: Party Anonymity in Legal Proceedings in the United Kingdom*. School of Law Legal Studies Research Paper no. 193/2015, London: Queen Mary University of London.

4.6. Материалы конференций

Для оформления ссылки на материалы конференций следует придерживаться следующей формулы:

Author A., Author B. (2011) *Title of paper*. Paper presented at Title of conference, date and place.

Например:

Tonhauser W. (2009) *IAEA Technical Standard Setting*. Paper presented at A Global Administrative Law Perspective on Public/Private Partnerships, Accountability, and Human Rights, 20–21 March, Geneva. Available at: <http://www.iilj.org/GAL/documents/GALch.Tonhauser.pdf> (accessed: 09.10.2015).

4.7. Сборник докладов

При оформлении ссылки на сборник докладов следует придерживаться следующей формулы:

Author A., Author B. (2012) Title of paper. Proceedings of the *Title of conference, date and place*, pp. 12–34.

Например:

Anderson G.W. (2012) Corporate Constitutionalism: From Above and Below (but Mostly Below). Proceedings of *The Constitutionalization of the Global Corporate Sphere? 17–18 September, Copenhagen Business School*, pp. 1–14.

Stojkov S. (2015) Fiksiata na obektivnite kriteriumi protiv pravoto na samoopredeluvan'e: primerot na makedonskoto maltsinstvo vo Bugaria [Fiction of objective criteria against the right to self-determination, the example of the Macedonian minority in Bulgaria]. In: *Opshtestvenite promeni vo globalniot svet: zbornik na nauchni trudovi. Vtora megunarodna nauchna konferentsija* [Social changes in the global world: collection of scientific papers. Second international scientific conference], Stip: Universitet Goce Delcev, pp. 659–675. (In Macedonian).

4.8. Диссертации или автореферат

При оформлении ссылки на диссертацию или автореферат следует придерживаться следующей формулы:

Author A. (2003) *Title of Dissertation*: Ph.D. Dissertation, Department of Political Sciences, Name of the University.

Автор (2005) *Название диссертации, транслитерированное и выделенное курсивом*: Avtoref. dis. ... kand. jurid. nauk [Перевод названия диссертации на английский язык в квадратных скобках: Abstract of a dissertation ... candidate of legal sciences], Город. (In Russian).

Автор (2001) *Название диссертации, транслитерированное и выделенное курсивом*: Dis. ... d-ra jurid. nauk [Перевод названия диссертации на английский язык в квадратных скобках: Dr. in law sci. diss.], Город. (In Russian).

Например:

El-Ghobashy M. (2006) *Taming the Leviathan: Constitutionalist Contention in Contemporary Egypt*: Ph.D. Dissertation, Department of Political Science, Columbia University.

Ebren H. (1901) *Théorie du détournement de pouvoir*: thèse de doctorat, Faculté de droit, Université de Lyon.

Krymova E.N. (2009) *Zloupotreblenie pravom v protsesse funktsionirovaniya ispolnitel'nykh organov gosudarstvennoy vlasti v Rossiyskoy Federatsii: sodержanie i formirovanie kontseptsii protivodeystviya*: Avtoref. dis. ... kand. jurid. nauk [Abuse of law in the process of functioning Executive government bodies in the Russian Federation: maintenance and formation of the concept of counteraction: Abstract of a dissertation ... candidate of legal sciences], Voronezh. (In Russian).

Novikova N.I. (2011) *Kul'turno-tsennostnye i pravovye vzaimodeystviya korennykh malochislennykh narodov Severa i neftegazovykh korporatsiy v Rossiyskoy Federatsii (1990–2000-e gg.)*: Avtoreferat dis. ... d-ra ist. nauk [Cultural and legal interactions of the indigenous minorities of the North and oil and gas corporations in the Russian Federation (1990–2000): Abstract of a dissertation ... doctor of historical sciences], Moscow. (In Russian).

Isaeva N.V. (2014) *Pravovaya identichnost' (teoretiko-pravovoe issledovanie)*: Dis. ... d-ra jurid. nauk [Legal identity (theoretical legal study): Dr. in law sci. diss.], Moscow. (In Russian).

Arapov N.A. (2015) *Printsip podderzhaniya doveriya grazhdan k zakonu i deystviyam gosudarstva v rossiyskom konstitutsionnom prave i pravosudii*: Dis. ... kand. jurid. nauk [The principle of protection of the citizens' trust in law and the governmental activities in the Russian constitutional law and justice: Cand. in law sci. diss.], Saint Petersburg. (In Russian).

4.9. Переводная книга

При оформлении ссылки на переводную книгу следует придерживаться следующей формулы:

Author A., Author B., Author C. (2000) Title of paper, Place: Publisher (Russian ed.): Author A., Author B., Author C. (2000) Title of paper (transliteration). Place: Publisher).

В русском переводном издании написание фамилий даётся в оригинальном, а не в транслитерированном варианте.

Например:

Dicey A.V. (1902) *Introduction to the Study of the Law of the Constitution*, 6th ed., London; New York: Macmillan and Co. (Russian ed.: Daysi A.V. (1907) *Osnovy gosudarstvennogo prava Anglii: Vvedenie v izuchenie angliyskoy konstitutsii*, O.V. Poltoratskaya (transl.), P.G. Vinogradov (ed.), Moscow: Tipografiya t-va I.D. Sytina.) (In Russian).